



Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099

• blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

6 DE NOVIEMBRE DE 2022
TRIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“[GOD] IS NOT GOD OF THE DEAD,
BUT OF THE LIVING,
FOR TO HIM ALL ARE ALIVE.”

LUKE 20:38

THIRTY-SECOND
SUNDAY IN ORDINARY TIME

NOVEMBER 6, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the Lectionary for Mass. © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Wjarek/AdobeStock

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO
4:00 pm *English*
6:00 pm *Español*

SUNDAY | DOMINGO
9:00 am *English*
11:00 am *Español*
1:00 pm *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES
SATURDAY 3:00 pm SABADO

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 pm JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

www.bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, November 5, 2022

8 am Pro-Life Mass and Rosary

VIGIL MASSES: THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Pauline & †Lawrence Bus

†Gabina Hernandez

†Roberta Miraldi

6 pm †Ismael Sandoval Ortiz

†Juan Carlos Sandoval Manzo

†Adrian Herrera Solorzano

†Heriminio Martinez

†Heriminio Martinez Sandoval

†Teresa Solano

†Cipriano Martinez

Sunday November 6, 2022

THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am †Jaime Gudino

†Andrea C. Gudino

†Wojciech & †Agatha Ryba

†Joseph Gerard Scialabba

†Cindy & †Pat O'Malley

†Gloria Ester Hernandez

11 am †Antonio Velazquez

†Maria Elena Barrera

†Aristeo Diaz

†Juana Moreno

†Sabino Hurtado (1 anniv)

†Sabino Hurtado Jr (5 annvi)

†Frank Duff y todos los legionarios difuntos

Aniversario de Boda de Filiberto y Rosie De La Torre

1 pm †Andres Barriga

†Herlinda Bucia

†Guadalupe Bucia

†Soledad Sanchez

†Juan Jose Perez

Monday, November 7, 2022

8:30 am Health: Nancy Cardenas

Tuesday, November 8, 2022

8:30 am Cumpleaños: Antonio Moreno

Wednesday, November 9, 2022

THE DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA

8:30 am †Jesus Castro

†Liliana Landeros

†Mario Guzman

Thursday, November 10, 2022

ST. LEO THE GREAT

8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Friday, November 11, 2022

ST. MARTIN OF TOURS

8:30 am Health: Jaime Rogers

Saturday, November 12, 2022

VIGIL MASSES: THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Mike Curtis

6 pm 50 Aniversario de Boda de Yolanda y Salvador Zavala

Salud: Carlos, Gilberto, y Argi Martinez

Sunday November 13, 2022

THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am †Steve Pudlo

†Bernardino Alonso

†Donna M. Novak

†Edward Michael Sarate (1st anniv.)

†Ann Migas

†Joseph Gerard Scialabba

†Roy Mario Calderon

Ordination Anniversary of Father Giovanni

11 am †Angelina Gomez

†Mateo Ladero y †Santos Castillo

†Jesus Teran

†Miguel Medina y †Gregoria Rangel

1 pm †Juan Hernandez Rios



A PRAYER FOR VETERANS

Father, bless our veterans
and all who serve our nation,
defending our freedom.

For those who bravely gave
their lives,
grant them eternal rest.

For those who are serving,
give them courage.

For those who served,
we offer our gratitude.

We ask this through Christ
Our Lord.
Amen.



UNA ORACIÓN POR LOS VETERANOS

Padre, bendice a nuestros
veteranos y
a todos los que sirven a nuestra
nación

defendiendo nuestra libertad.
A los que dieron su vida con
valentía,

concédeles el descanso eterno.

Para aquellos que están
sirviendo, dales valor.

Para aquellos que sirvieron,
ofrecemos nuestra gratitud.

Te lo pedimos por Cristo Nuestro
Señor.
Amén.



Advent
Wreaths
will be available on:

Coronas de Adviento
Estarán a la venta:

November 12/13
and
November 19/20

Wreaths & Candles: \$20

Candles: \$8.50

*Available after each mass
*Después de cada misa

PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

REV. MR. FRANCISCO MEDINA, Deacon

REV. MR. JUAN ROSALES, Deacon

MS. LUCRECIA GARCÍA, Coordinator Religious Education
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MRS. ANGELICA URIBE, Youth Minister
(773) 355-4172 auribe@bspchicago.org

MR. ROBERTO MEDINA, Operations Director
(773) 345-9608 rmedina@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator
tmartinez@bspchicago.org

THIRTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

2 Maccabees 7:1-2, 9-14, 2 Thessalonians 2:16-3/5, Luke 20:27-38

As we draw to the close of this liturgical year and prepare for the next one, a year with the Gospel according to Matthew, the question of after-life will be an important topic for our consideration. Is there life after death? Or is this life all there is? Some people may find it irrelevant to engage with this theological question, but the issue of resurrection, judgment and life after death is key to the way we live this life.

In today's Gospel, Jesus is confronted by a hostile group of Sadducees, most of whom did not believe in the resurrection of the body. Jesus and the Pharisees did believe in resurrection, thus highlighting one of the few instances when Jesus and the Pharisees found themselves on the same theological page. The Sadducees, as far as we know, were the priestly aristocracy, the ruling priestly families, and, as such, they exercised a good deal of power and influence. So much for the main characters in this little drama.

The Sadducees proposed what they considered a catch-22 to Jesus; they probably did so with a sneer on their faces and disrespect in their hearts. A woman had seven husbands from the same family all of whom had died; then she died. Feigning sincerity, the Sadducees, asked Jesus whose wife will she be in the next life?

Jesus' response is noteworthy. He as much as tells his audience that they don't really understand what resurrection means. It's not a simple continuation of what we are doing now; it will be a totally different experience. People "can no longer die, for they are like angels, and they are the children of God because they are the ones who will rise."

Marriage will be a non-issue; heaven will be a place of love shared by all present. That may confound our usual way of looking at things; partially because we are set in such an individualistic culture, it's tough to change and expand our vision.

We stated above that the reality of resurrection will affect the way we live. As preached by Jesus, this kingdom we call Heaven begins here, and it begins now. We are getting ready each day for eternity by every action we are performing. It's as if we are already in the course entitled "**Heaven 101**". If we are selfless and concerned about the welfare of others, we are previewing eternal life. If selfishness is our normal behavior, we need to take care. And all because of resurrection, especially the resurrection of Jesus. Jesus' resurrection is a central focus of our faith. Jesus paved the way; we are now on that way. Like the ones Jesus called the "children of God", one day we will rise. And what a day that will be!

Fr. Pat O'Malley

TRIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

2 Macabeos 7:1-2, 9-14, 2 Tesalonicenses 2:16-3/5, Lucas 20:27-38

A medida que nos acercamos al final de este año litúrgico y nos preparamos para el próximo: un año con el Evangelio según Mateo. Ahora la pregunta sobre la vida después de la muerte será un tema importante para considerarlo. ¿Hay vida después de la muerte? ¿O es esta vida todo lo que hay? Algunas personas pueden que no se interesen en esta cuestión teológica, pero el tema de la resurrección, el juicio y la vida después de la muerte es clave para la forma en que vivimos.

En el Evangelio de hoy, Jesús se enfrenta a un grupo hostil de saduceos, la mayoría de ellos no creían en la resurrección del cuerpo. Jesús y los fariseos creían en la resurrección, mostrando así uno de los pocos casos en que Jesús y los fariseos estaban de acuerdo. Los saduceos, por lo que sabemos, eran la aristocracia sacerdotal, las familias sacerdotales gobernantes, y como tales, tenían mucha influencia. Así eran los personajes principales de este pequeño drama.

Los saduceos propusieron a Jesús lo que consideraban una trampa; probablemente lo hicieron con un gesto de desprecio y sin respeto en sus corazones. Una mujer tuvo siete maridos de la misma familia, todos los cuales habían muerto; Luego murió ella. Fingiendo sinceridad, los saduceos le preguntaron a Jesús ¿de quién será la esposa en la próxima vida?

La respuesta de Jesús es digna de mención. Él tanto como le dice a su audiencia que realmente no entienden lo que significa la resurrección. No es una simple continuación de lo que estamos haciendo ahora; Será una experiencia totalmente diferente. Las personas "no podrán morir, porque serán como ángeles e hijos de Dios, pues él los habrá resucitado".

El matrimonio no será un problema; el cielo será un lugar de amor compartido por todos. Eso puede confundir nuestra forma habitual de ver las cosas; en parte porque estamos establecidos en una cultura tan individualista, es difícil cambiar y expandir nuestra visión.

Antes dijimos que la realidad de la resurrección afectará la forma en que vivimos. Como lo predicó Jesús, este reino que llamamos Cielo comienza aquí y ahora. Nos estamos preparando cada día para la eternidad por cada acto que realizamos. Es como si ya estuviéramos en el curso titulado "**Cielo Para Principiantes**". Si somos desinteresados y nos preocupamos por el bienestar de los demás, estamos anticipando la vida eterna. Si el egoísmo es nuestra normalidad, debemos tener cuidado. Y todo por la resurrección, especialmente la resurrección de Jesús. La resurrección de Jesús es el enfoque de nuestra fe. Jesús pavimentó el camino; ahora lo estamos caminando. Como a los que Jesús llamó los "hijos de Dios", un día resucitaremos. ¡Y qué día será!

P. Pat O'Malley

OUR PARISH

DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF
NOVEMBER 6 – 12, 2022:

Divine Mercy Chaplet prayed at 3 pm; Rosary
prayed at 7 pm

*(Pray these prayers from your homes, for the intention
of ending the pandemic. Please call the parish office if
you would like to join this prayer chain. So far, we have
18 participants.*

Monday/lunes, November 7: Dave Brady Memorial Food Pantry, 11:30-2 pm, parish office
Book Club, 6:30 pm, office basement

Tuesday/martes, November 8: Parish Office closed./oficina parroquial cerrada

Wednesday/miercoles, November 9: Lectio Divina, 7pm, sótano de la oficina

Thursday/jueves, November 10: Hora Santa y Confesiones / Holy Hour & Confessions, 7 pm, iglesia/church
Knights of Columbus Meeting, 7 pm, office basement

Friday/viernes, November 11: Grupo de Adolescentes/Youth Group, 4:30-6:30 pm, parish

Saturday/sabado, November 12: Religious Education/ Educación Religiosa: 10 am-12 pm,
Catechetical Center/Centro Catequético

Religious Education Parents Meeting, 10 am, Español: salon de NSBC, English: OLG rectory basement

Confessions/Confesiones: 3 - 3:45 pm, church/iglesia



NUESTRA PARROQUIA

TEEN GROUP/ GRUPO DE ADOLESCENTES



Join the Youth Group

Boys and girls (ages 12-17) are invited to come have fun, play, and hang out with other young people.

When: Every Friday

Time: 4:30 to 6:30 pm

Where: In the church basement

We look forward to seeing you.

Muchachos y muchachas (edades 12-17) vengan a divertirse a jugar y convivir con otros jovenes de su edad.

Cuando: Todos los viernes

Hora: 4:30 a 6:30 pm

Donde: En el sótano de la iglesia

Los esperamos.



THANKSGIVING DAY MASS | MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS

November 24, 2022
9 am Bilingual Mass
Misa bilingüe de 9 am

Join us in giving thanks for all of God's blessings!

Únase a nosotros para dar gracias por todas las bendiciones de Dios!

*Bring your bread and wine for a special blessing!
Traigan su pan y vino para una bendición!*



The Sanctuary Candle Burns from
November 6 — 12, 2022

*In Loving Memory of
Thomas Brown &
Ernie Hellmer
Families*

(Please pray for this intention.)

Pray for us - Oren por nosotros

FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Domitila de Jesus, Amparo Diaz, Barbara Duda, Alan Flores, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Madeline & Charles Heppner, Melba S. Hidalgo, Eduardo Jimenez, Bruce Leon, Gary Letten, Alma Martinez, Argi Martinez, Carlos Martinez, Gilberto Martinez, Salvador Martinez, Alfred Mendez, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Christopher Paluch, Sr., Benito Sandoval, Guadalupe A. Sandoval, Fermin Sandoval, Jose Carlos Sandoval, Janet Schwark, Patsy Scialabba, Rosendo Villagomez, & Nayeli Villanueva.

FOR THOSE IN THE ARMED FORCES

POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:

Jose Castaneda, Jacquelyn Rivera (*Marines*)



*Flower Offerings for
November 6 - 12, 2022*

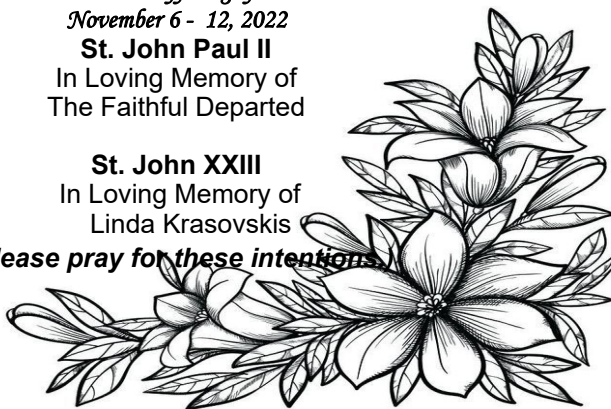
St. John Paul II

In Loving Memory of
The Faithful Departed

St. John XXIII

In Loving Memory of
Linda Krasovskis

(Please pray for these intentions.)



COLLECTION	OCTOBER 30, 2022	COLECTA
ENVELOPES	\$3,726.25	SOBRES
LOOSE	\$580.16	SUELTO
ONLINE GIVING	\$299	DONACIONES POR INTERNET
MAINTENANCE	\$77	MANTENIMIENTO
SHARING PARISH	\$0	PARROQUIA HERMANA
DEBT REDUCTION	\$5	REDUCCIÓN DE DEUDA
FOOD PANTRY	\$40	DESPENSA PARROQUIAL



Cemetery Sunday - November 6, 2022 at 2 pm

The Catholic Cemeteries of the Archdiocese of Chicago invite you to join them on Cemetery Sunday, November 6, at 2 pm, for an outdoor Rosary and Prayer Service to honor your loved ones. You are welcome to bring your own chairs. Seating will not be provided. When you arrive, follow the signs and you will be directed where to go. Cemetery personnel will be available to assist you and answer questions.

Domingo de cementerio - 6 de noviembre de 2022 a las 2:00pm

Los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Chicago lo invitan a unirse a ellos el Domingo del Cementerio, 6 de noviembre, a las 2 pm, para un Rosario al aire libre y un Servicio de Oración para honrar a sus seres queridos. Le invitamos a traer sus propias sillas. No se proporcionarán asientos. Cuando llegue, siga las indicaciones y se le indicará adónde ir. El personal del cementerio estará disponible para asistirlo y responder preguntas.

Bethlehem Arts - November 12-13

We will host representatives of the Catholic Christian Community from Jerusalem and Bethlehem who will be displaying handcrafted olive wood religious figurines and articles. Due to the political conflict and Covid-19, there has been a reduction of tourism. The Catholic community has come to depend more on the sale of these articles abroad to survive. The woodcarvings are beautiful and reflect faith and love for the Lord. Please consider purchasing a gift that will be remembered and cherished for yourself or someone dear to you. The handcrafted olive wood religious figurines and articles will be available for purchase after all the weekend Masses on November 12-13.

Artes de Belén - 12 y 13 de noviembre

Seremos anfitriones de representantes de la Comunidad Cristiana Católica de Jerusalén y Belén, quienes exhibirán figurillas y artículos religiosos hechos a mano en madera de olivo. Debido al conflicto político y al Covid-19, ha habido una reducción del turismo. La comunidad católica ha llegado a depender más de la venta de estos artículos en el extranjero para sobrevivir. Las tallas en madera son hermosas y reflejan la fe y el amor por el Señor. Considere comprar un regalo que será recordado y apreciado por usted o por alguien querido. Las figurillas y artículos religiosos hechos a mano en madera de olivo estarán disponibles para su compra después de todas las misas del fin de semana del 12 al 13 de noviembre.



OCTOBER 2022 OCTUBRE

WINNER -A- DAY

Monday, October 10

Mary Lou Badus, Ticket 9575, \$25.

Tuesday, October 11

Rose Lyn Ramirez, Ticket 1651, \$25.

Wednesday, October 12

Mary Ann Koester, Ticket 1970, \$25.

Thursday, October 13

Mike & Kate Mini, Ticket 8949, \$25.

Friday, October 14

Leon Santor, Ticket 5783, \$25.

Saturday, October 15

Laura Negrete, Ticket 9674, \$50.

Sunday, October 16

Naomi Sotelo, Ticket 6941, \$50.

Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 am for the Winner-A-Day 2022 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 am para el sorteo del Ganador Al Día 2022!



GREETINGS FROM RELIGIOUS EDUCATION

Parents, thank you for entrusting us with the ongoing formation of your child. The Religious Education Office is in the Catechetical Center. If you have any questions, please contact me at (773) 345-9551 or via e-mail at rep@bspchicago.org.

The Religious Education Parents Meeting takes place at 10 am next Saturday, November 12. The Spanish speaking class meets in the church basement of Our Lady of Good Council. The English speaking class meets in the rectory basement of Our Lady of Good Council.

Thank you,
Lucrecia Garcia, Religious Education Coordinator

SALUDOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Padres, gracias por confiar en nosotros la formación de su hijo(a). La Oficina de Educación Religiosa se encuentra en el Centro Catequético. Si tiene alguna pregunta comuníquese conmigo al (773) 345-9551 o por correo electrónico a rep@bspchicago.org.

La Reunión de Padres de Educación Religiosa se llevará a cabo a las 10 am el próximo sábado 12 de noviembre. La clase de español se reúne en el sótano de la iglesia de Nuestra Señora del Buen Consejo. La clase inglesa se reúne en el sótano de la rectoría de Nuestra Señora del Buen Consejo.

Gracias,
Lucrecia García, Coordinadora de Educación Religiosa



Blessed Sacrament Parish
Parroquia Santísimo Sacramento

THANKS – for – GIVING 2022

GRACIAS – por – DAR 2022

NOVEMBER



Donate - Donar

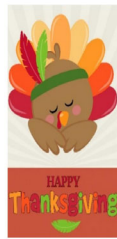
\$5, \$10 OR \$20

GIFT CARDS - TARJETAS DE REGALO

To Benefit the BSP Dave Brady Memorial Food Pantry

A Beneficio de la Despensa Parroquial

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT / GRACIAS POR TU APOYO



SUNDAY, NOVEMBER 6, 7-8 P.M.

St. Edward Parish
4350 W. Sunnyside Ave., Chicago, IL 60630

Intentions: **For Cardinal, Bishops, priests, and retired priests**

THURSDAY, NOVEMBER 10, 8-9 A.M.

St. John Paul II Newman Center (UIC)
700 S. Morgan St., Chicago, IL 60607

Intentions: **Chicago seminarians in 1st Theology and Pre-Theology**

MONDAY, NOVEMBER 7, 6:30-7:30 P.M.

St. Thomas the Apostle Parish
5472 S. Kimbark Ave., Chicago, IL 60615

Intentions: **Permanent and transitional deacons**

FRIDAY, NOVEMBER 11, 7-8 P.M.

St. Pius X and St. Leonard Parish
3318 Clarence Ave., Berwyn, IL 60602

Intentions: **Chicago seminarians in Spirituality Year and College Seminary**

TUESDAY, NOVEMBER 8, 5-7 P.M.

St. Hubert Parish
729 Grand Canyon St.
Hoffman Estates, IL 60169

Intentions: **Chicago seminarians in 3rd Theology**

SATURDAY, NOVEMBER 12 (2 locations)

Holy Name Cathedral, 3:30-4:30 P.M.
730 N. Wabash Ave., Chicago, IL 60611

Mother of the Americas Parish, 6-7 P.M.
2226 S. Whipple St., Chicago, IL 60623

Intentions: **Discerners in InSearch, Quigley Discerners Program, Samuel Group and those discerning their vocation to the priesthood, diaconate, consecrated life, or holy matrimony**

WEDNESDAY, NOVEMBER 9 (2 locations)

Calvert House (Univ. of Chicago), 5-6 P.M.
5735 S. University Ave., Chicago, IL 60637

St. Alphonsus Parish, 6:30-7:30 P.M.
1429 W. Wellington Ave., Chicago, IL 60657

Intentions: **Chicago seminarians in 2nd Theology**

THANKSGIVING DAY MASS COLLECTION

On Thanksgiving Day, we gather as a community to give thanks to God. God has blessed us with so many good gifts, especially the gifts of our faith, family, and community. On this day, we remember those who are in need. One way we can reach out to those who are in need is by sharing with the thousands of men, women, and children who have come to Chicago seeking legal asylum in our nation. We will support them by sharing with them in the Thanksgiving Day Mass collection. Please prayerfully consider contributing to these efforts.

COLECTA DE MISA DEL DIA DE ACCIÓN DE GRACIAS

En el Día de Acción de Gracias, nos reunimos como comunidad para dar gracias a Dios. Dios nos ha bendecido con tantos buenos dones, especialmente los dones de nuestra fe, familia y comunidad. En este día, recordamos a aquellos que están en necesidad. Una forma en que podemos llegar a quienes lo necesitan es compartiendo con los miles de hombres, mujeres y niños que han venido a Chicago en busca de asilo legal en nuestra nación. Los apoyaremos compartiendo con ellos en la colecta de la Misa del Día de Acción de Gracias. Por favor considere en oración contribuir a estos esfuerzos.



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

This information is confidential and will be retained at the parish office

Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción [] New Registración/Registro Nuevo [] Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ **Envelope number:** _____ **Date:** _____

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

4th Generation Parishioner

3604 S. Hoyne, Chicago

Cynthia Wollschlager, Director/Owner

Other Facilities Available, Chicago & Suburbs



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90-minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or involved with a life partner. Both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored and is subject to change without notice prior to reservation. Offer not available in the states of CA, IL, PA and MD. Expires 10/31/22.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

C. M. FASAN Florist

Daily deliveries to Chicago

and 135 Suburbs

35th & Ashland

773-523-8564

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Walter Pomierski & Son Funeral Home

Felice Thaddeus

1059 West 32nd St., Chicago

773-927-6424

Huck Finn Donuts Restaurant

6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad

of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer

3414 S. Archer Ave.

773-247-5515

LOYA INSURANCE COMPANY

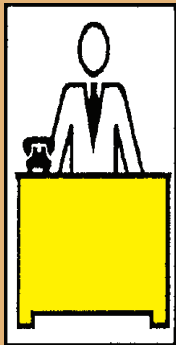
¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de \$35/MES



3436 S ARCHER AVE,
CHICAGO, IL 60608

(773) 523-8576



Your ad could be in this space!

SAGRADA FAMILIA FUNERAL HOME



We provide individualized funeral services designed to meet the needs of each family at Affordable Prices

We will guide you through the aspects of the funeral service with compassion, dignity and respect.

Se Habla Español

4950 West 79th St., Burbank, IL 60459

(773) 565-4171



RE/MAX 10

Looking to Sell or Buy a Home?
Let's Talk....

Cell: (773) 837-9336

armandoprieto@remax.net



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

TAQUERIAS ATOTONILCO

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St.

773-247-5870

Supermercado y Carnicería
LA INTERNACIONAL
Abarrotes en General
Productos Mexicanos
Carnes frescas y Legumbres

4556 S. Ashland Ave. 523-9745

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!